

# StarthilfePlus: کمک مالی در صورت برگشت اختیاری

بر اساس برنامه REAG/GARP، می‌توانید بمنظور دریافت کمک مالی بیشتر، از برنامه اکامالی StarthilfePlus استفاده کنید

Dari  
Informationen zu StarthilfePlus

## کدام افراد می‌توانند با استفاده از StarthilfePlus یک کمک اضافی مالی کسب کنند؟

- اگر شما پیش از اختتام روند پناهندگی تان درخواست برای برگشت اختیاری ارایه کنید، می‌توانید 1200 یورو بدست بیاورید (مرحله 1).
- اگر درخواست پناهندگی شما رد شده باشد و شما در میان موعد تعیین شده برای اخراج تان، تصمیم برگشت اختیاری بگیرید، می‌توانید 800 یورو بدست بیاورید (مرحله 2).

این امر برای شهروندان کشورهای آتی اعتبار دارد: افغانستان، مصر، الجزیر، حبشه، بنگله‌دیش، بنین، بورکینافازو، چین، ساحل‌عاج، جمهوری دموکراتیک کانگو، اریتره، گامبیا، گانا، گینه، گینه‌بیسائو، هند، عراق، ایران، کامرون، کنیا، لبنان، مالی، مراکش، منگولیا، نیجر، نیجریه، پاکستان، سرزمینهای فلسطینی، سنگال، سیرالئون، سومالی، سری‌لانکا، سودان، سوریه، تاجکستان، توگو، تونس و ویتنام.

شهروندان کشورهای ارمنستان، آذربایجان، گرجستان، فدراسیون روسیه، ترکیه و اوکراین باید خود را پیش از تاریخ 2017/12/1 برای روند پناهجویی ثبت نام کرده باشند و پیش از تصمیم آزادی ویزا در آلمان وارد شده باشند (گرجستان 2017/3/28 و اوکراین 2017/6/11).

- اگر شما برابر به قانون آلمان مستحق پناهنده‌گی شناخته شده اید و به میهن تان برمی‌گردید، می‌توانید که 800 یورو به دست بیاورید (مرحله S). تذکر: مرحله S برای عموم شهروندان کشورهای برابر به REAG اعتبار دارد.

- کودکان زیر 12 سالگی، نیمه کمک را دریافت میکنند.

- اگر شما شهروند البانیا و یا صربستان استید و حد اقل از دو سال بدینسو در آلمان زیر عنوان دولدونگ درازمدت اقامت دارید، می‌توانید که با برگشت تان به البانیا ویا صربستان یک مساعدت به اندازه 500 یورو و همچنان کمک برای ادغام دوباره در میهن تان، با توجه به نیاز به شکل مساعدت‌های غیرنقدی دریافت (مرحله D):

<- برای مخارج زنده‌گی، تا 2000 یورو برای خانواده‌ها و مبلغ 1000 یورو برای افراد تنها.

<- مخارج طبی، تا مبلغ 3000 یورو برای خانواده‌ها و مبلغ 1500 یورو برای افراد تنها.

- اگر شما با بیش از چهار نفر اعضای خانواده باهم از آلمان بیرون بروید، درآنصورت می‌توانید به عنوان یک خانواده، 500 یوروی اضافی دریافت کنید. (حمایت خانواده).

## چطور می‌توانید برای دریافت کمک StarthilfePlus درخواست بدهید؟

اگر تصمیم برای برگشت اختیاری گرفته اید، با اداره مشاورتی خود درخواست برای دریافت مساعدت زیر برنامه REAG/GARP کمک StarthilfePlus بدهید. نزدیکترین اداره برگشت‌کننده‌گان را می‌توانید از آدرس آتی بدست بیاورید: [www.ReturningfromGermany.de/en/centres](http://www.ReturningfromGermany.de/en/centres)

در صورت ترک اختیاری شما باید امضاء کنید که درخواست پناهنده‌گی تان را پس می‌گیرید و از امکانات حقوقی منصرف می‌شوید.

## شما چه وقت می‌توانید کمک StarthilfePlus را دریافت کنید؟

در صورتیکه در خواست شما برای دریافت کمک StarthilfePlus تایید شود، پرداخت آن به شما به نحو ذیل انجام میگیرد:

- در مراحل 1 و 2 در دو قسط. قسط اول را یکجا با GARP کمک مالی مازاد برای یک آغاز نو در هنگام خروج در میدان هوایی و قسط دوم آنرا 6 الی 8 ماه بعد از طریق IOM در میهن تان دریافت خواهید کرد. برای مرحله S در یک قسط، حین خروج در میدان هوایی.
- برای مرحله D، در یک قسط توسط IOM در میهن تان. دریافت کمک ادغام مجدد فردی را با IOM در میهن تان تنظیم کنید.

## ازکجا اطلاعات بیشتر بدست می‌آورید؟

بگذارید در یکی از مراجع مشاورتی برای برگشت در نزدیکی تان، به شما مشوره بدهند. اطلاعات بیشتر را از آدرس آتی درمیابید.

[www.ReturningfromGermany.de/en/programmes/starthilfe-plus](http://www.ReturningfromGermany.de/en/programmes/starthilfe-plus)

شما برای برگشت اختیاری تان حق قانونی مطالبه حمایت مالی را ندارید.

حالت: از جنوری 2018



International Organization for Migration (IOM)  
The UN Migration Agency

BAMF

